

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

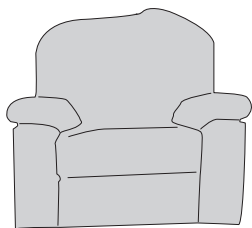
PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

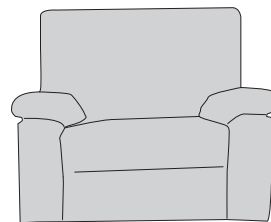
IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

THE SOFA IS TIDIED UP BEFORE USE

Before



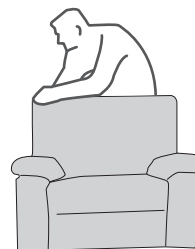
After



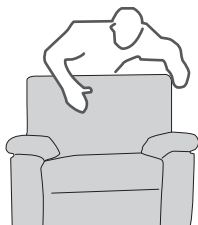
①



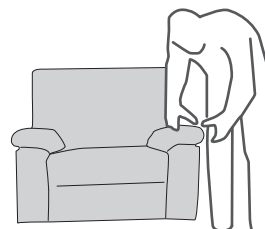
②



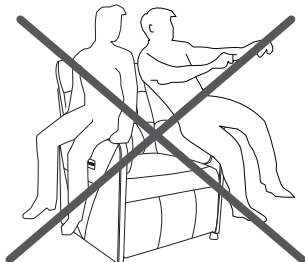
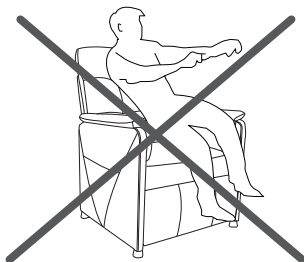
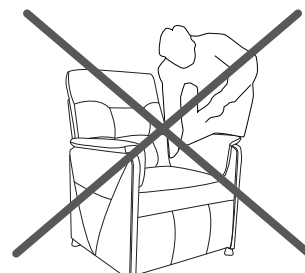
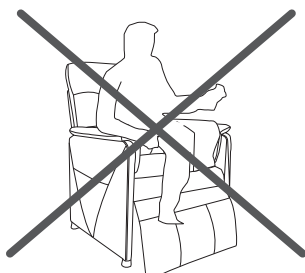
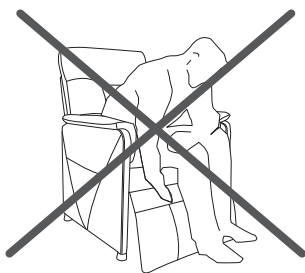
③



④



ATTENTION



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for domestic use

Instructions for use:

- *Put the chair stably on a flat floor.
- *Stay away from open flames.
- *Avoid the overload at the chair.

Precautions before assembly:

- *Prepare a clean and dry mounting area.
- *Verify that the product is not damaged.
- *Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:

- *Clean with a soft fabric.
- *Check the seating regularly.

Storage conditions:

- *The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Beware of crushing and cutting hazards during assembly.

The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.

If the seating is fitted with powered seat height adjustments, only trained personnel may replace or repair those components.

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Réservé à un usage domestique

Conseils :

- *Placez la chaise sur un sol plat et sec afin qu'elle soit stable
- *Placer à l'écart des flammes ou de sources de chaleur
- *Ne pas dépasser la charge maximale autorisée

Précautions avant l'assemblage :

- *Préparez une zone de montage propre et sèche
- *Vérifiez que le produit n'est pas endommagé
- *Vérifiez qu'aucune des pièces de ne manque

Recommandations d'entretien :

- *Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise
- *Vérifiez régulièrement la structure du produit

Conditions de stockage:

- *Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

Veillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.

Si le fauteuil est équipé d'un dispositif de hauteur réglable avec moteur, seule une personne qualifiée peut remplacer ou réparer la partie motorisée.

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Producto para uso doméstico

Consejos de uso:

- * Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
- * Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
- * Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

Precauciones antes del montaje:

- * Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
- * Asegúrese de que el producto está en buen estado.
- * Verifique que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:

- * Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
- * Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

Condiciones de almacenaje:

- * A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

Atención:

Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causas meteorológicas.

Si el producto está equipado con algún mecanismo eléctrico de ajuste de altura o similar, solo podrá ser reemplazado o reparado por personal capacitado y técnicos.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Produto para uso doméstico

Conselhos de uso:

- * Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- * Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- * Evite a sobre carga das fixações do produto.

Precauções antes da montagem:

- * Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- * Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- * Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:

- * Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- * Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:

- *A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Se o produto estiver equipado com algum mecanismo elétrico de ajuste de altura ou similar, somente poderá ser substituído ou reparado por uma pessoa qualificada ou técnicos.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt Nutzungshinweise:

- *Bitte stellen Sie den Stuhl stabil auf eine ebene Fläche.
- *Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- *Vermeiden Sie eine Überlastung des Stuhls.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

- *Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- *Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- *Vergewissern Sie sich, dass kein Zubehörteil fehlt.

Instandhaltung:

- *Bitte reinigen Sie den Stuhl nur mit einem weichen Tuch.
- *Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig.

Lagerung:

- *Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüsse verursacht werden. Falls der Stuhl mit einer elektronischen Höhenverstellung geliefert wird, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso domestico

Istruzioni per l'uso:

*Posizionare la sedia in maniera stabile su un pavimento in piano.

*Tenere lontano dalle fiamme vive.

*Evitare di sovraccaricare la sedia.

Precauzioni prima del montaggio:

*Preparare un'area di montaggio sgombra e asciutta.

*Verificare che il prodotto non sia danneggiato.

*Verificare che non manchi nessun pezzo.

Manutenzione:

*Pulire con un tessuto morbido.

*Controllare regolarmente il sedile.

Condizioni di stoccaggio:

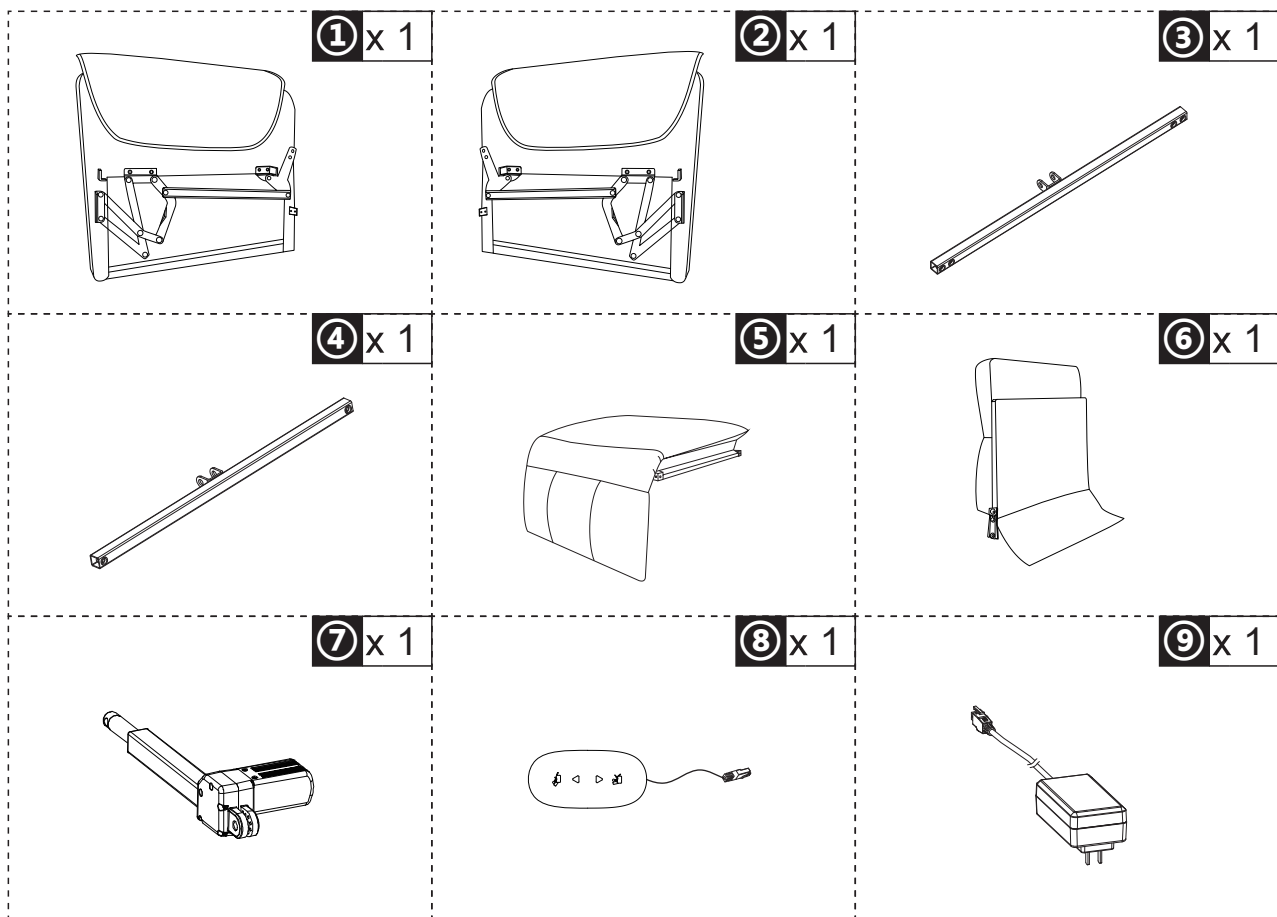
*Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.

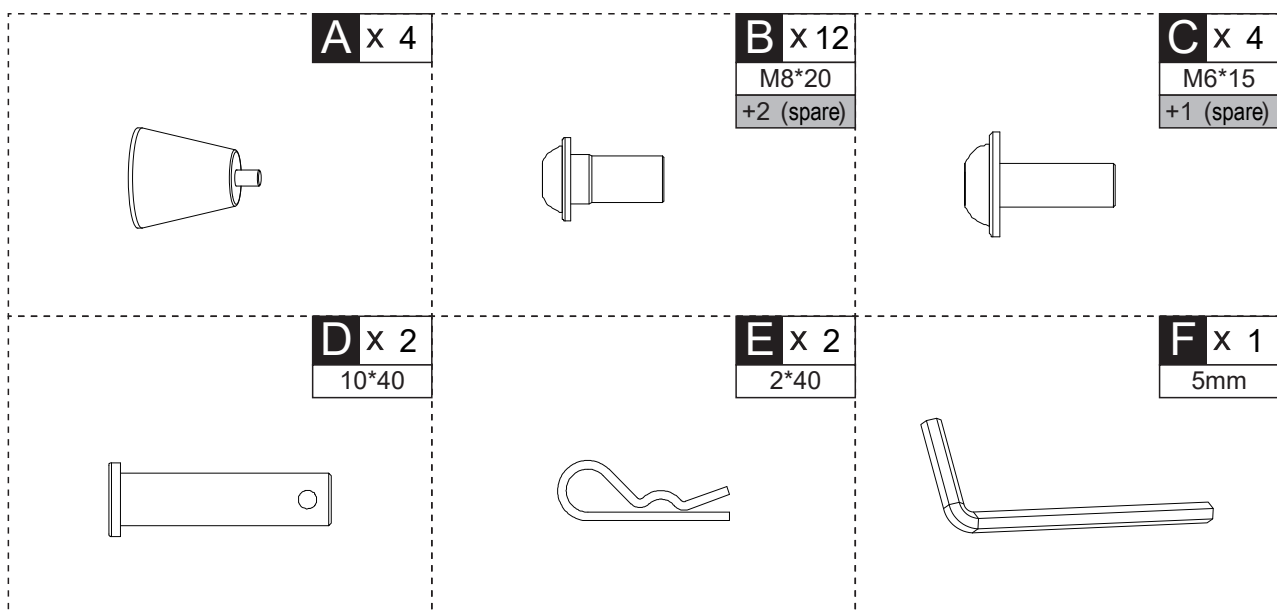
Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorretta o alle intemperie.

Se la sedia è dotata di un'unità di regolazione elettrica dell'altezza del sedile, solo il personale qualificato può sostituire o riparare questi componenti elettrici.

PARTS

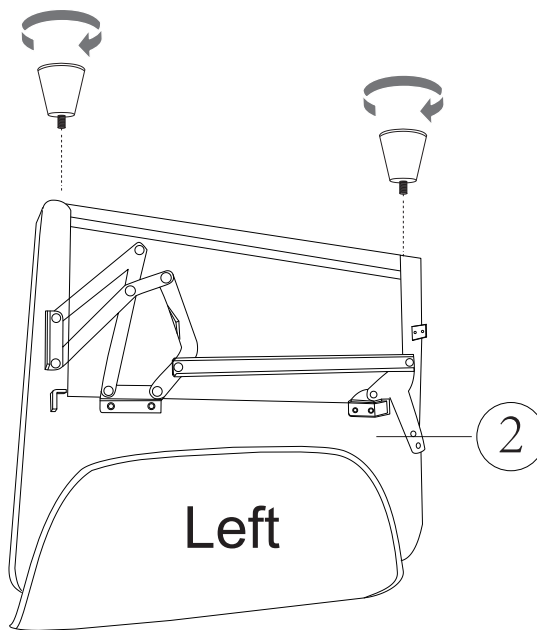
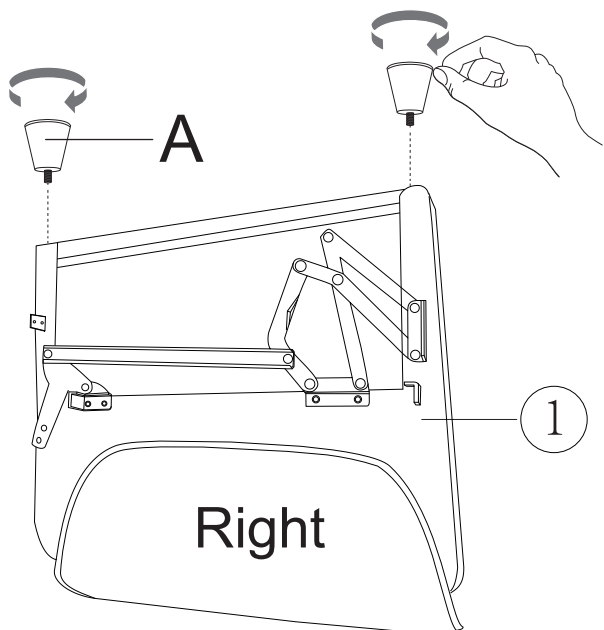


HARDWARE





AX4



M8x20mm

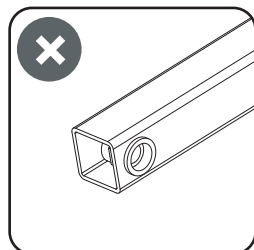
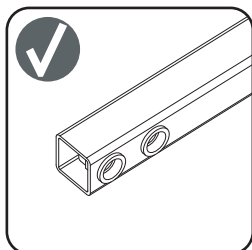
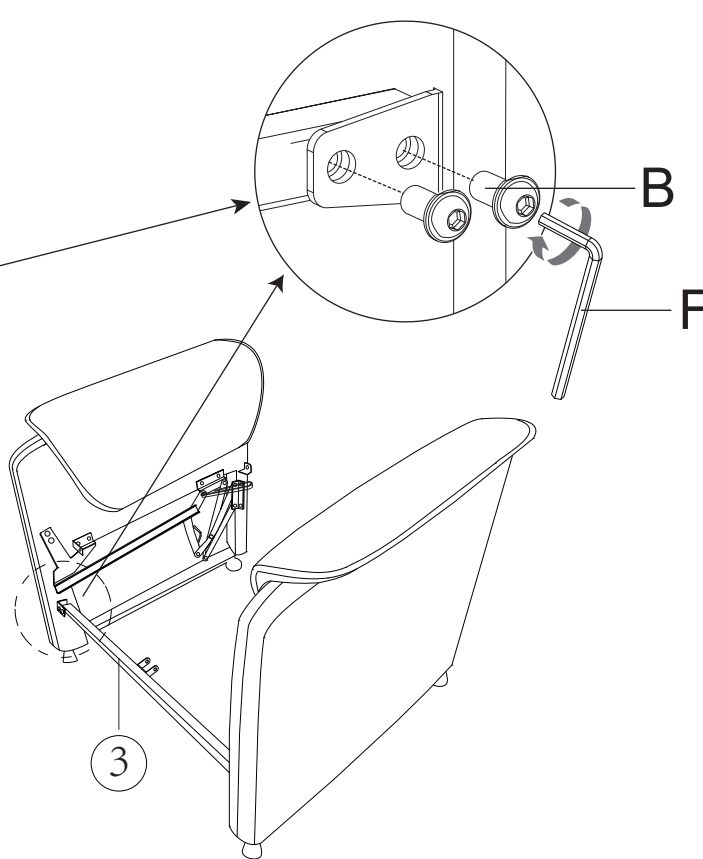
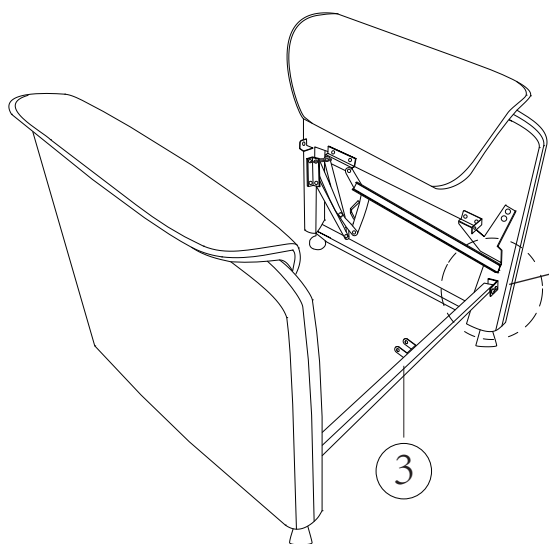
S=5mm



BX4



FX1



M8x20mm

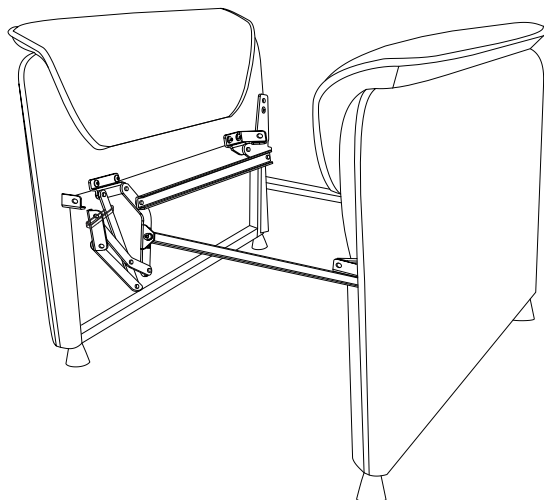
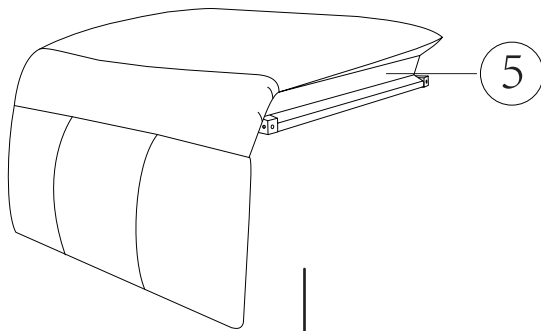
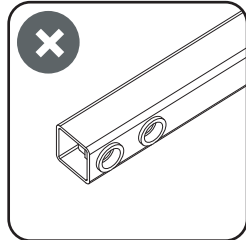
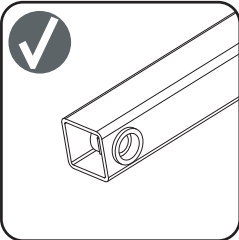
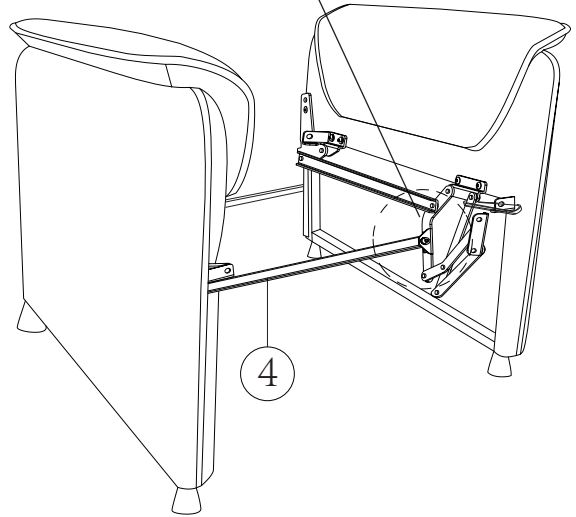
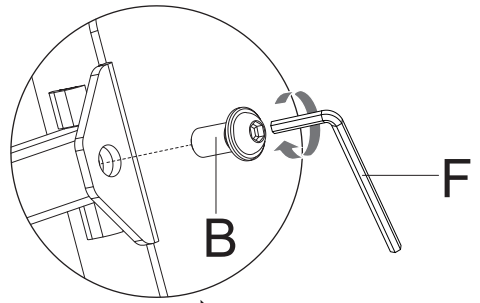
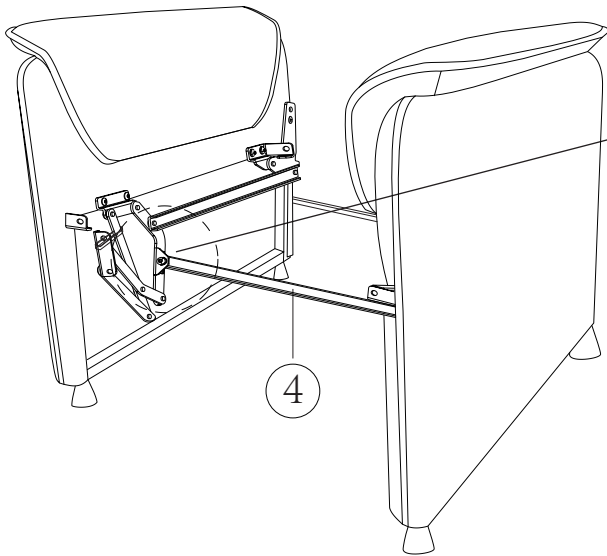
S=5mm



BX2



FX1



M8x20mm



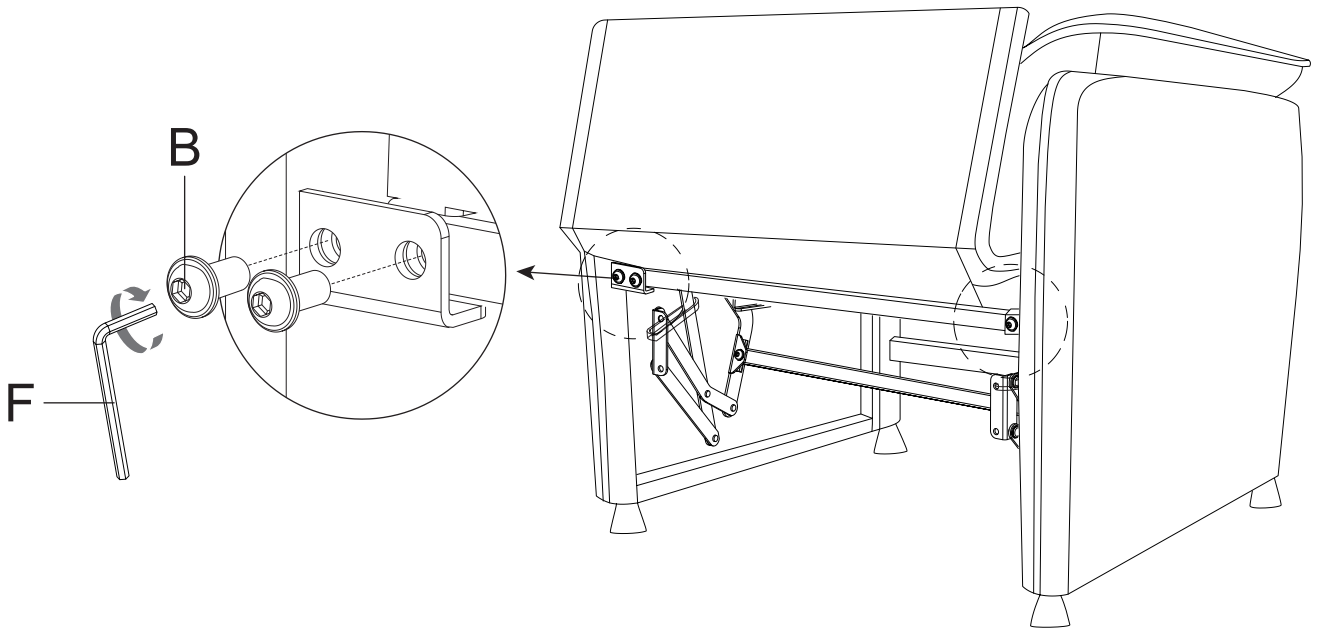
BX4

S=5mm



FX1

05



M8x20mm



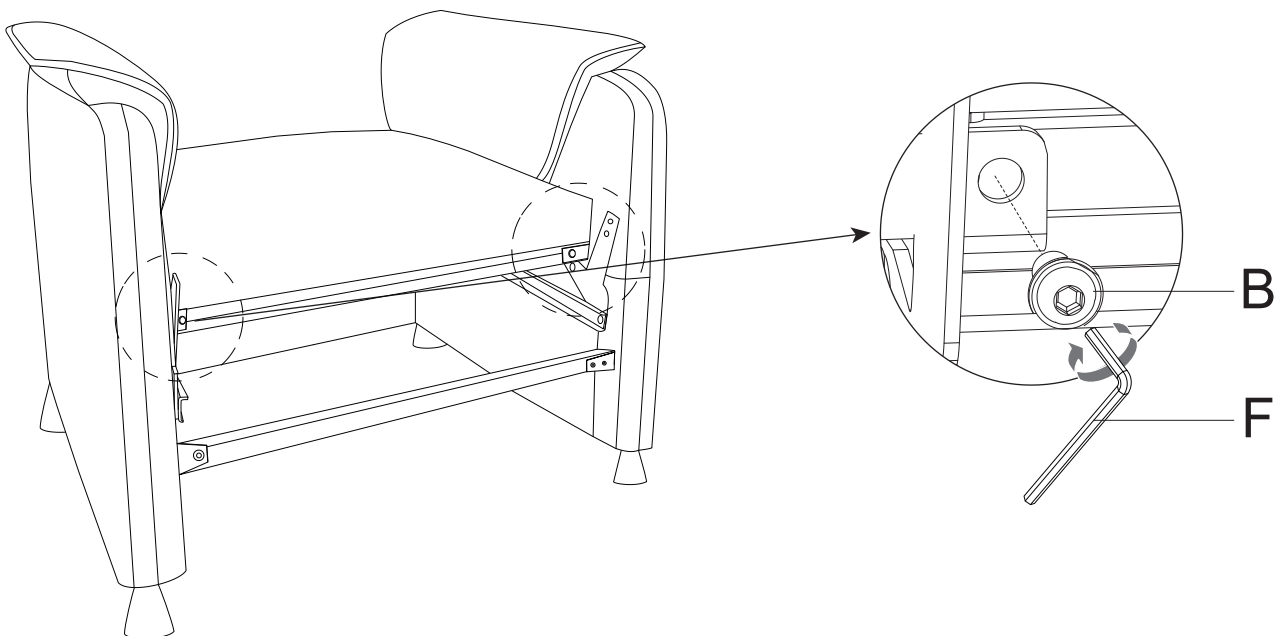
BX2

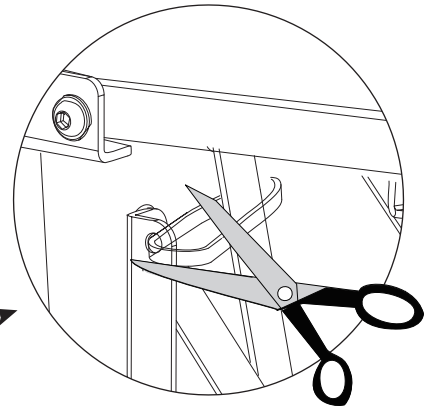
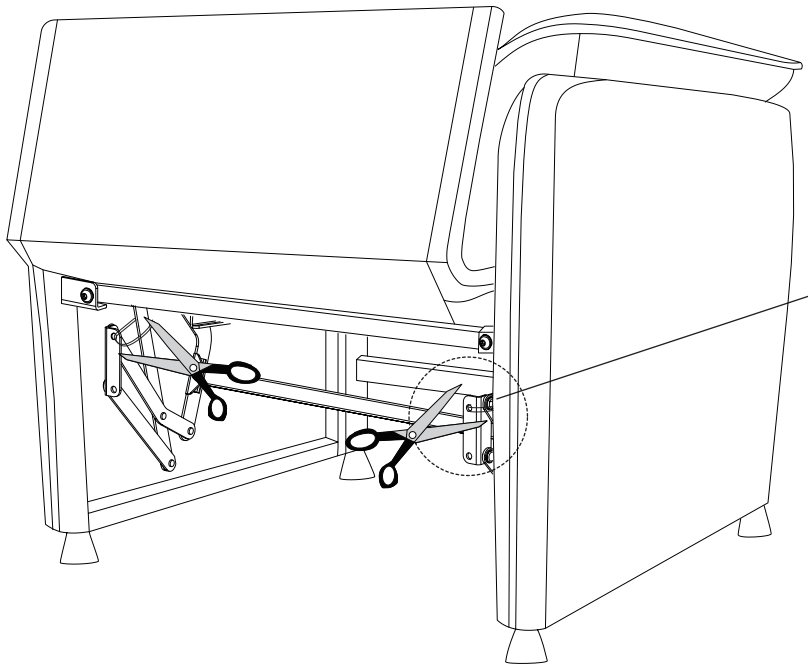
S=5mm



FX1

06





CUT THE TIES

M6x15mm

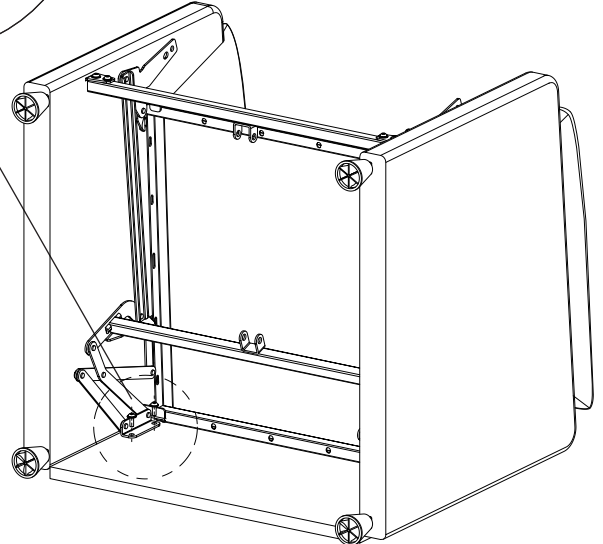
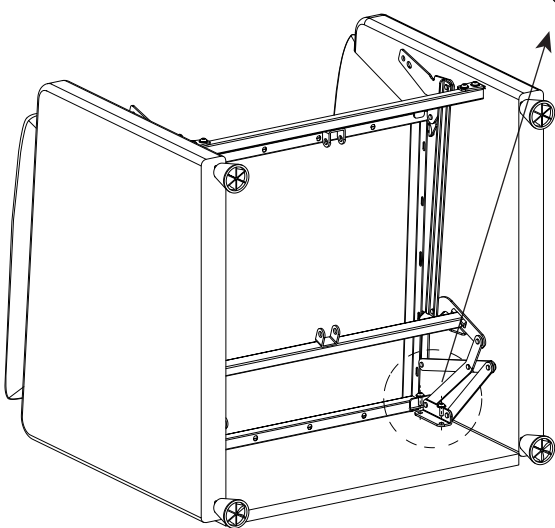
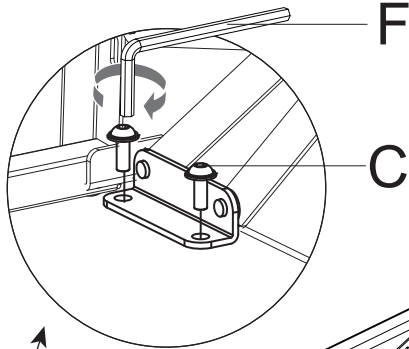


CX4

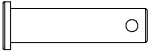
S=5mm



FX1

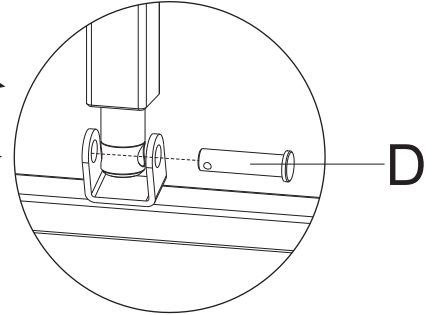
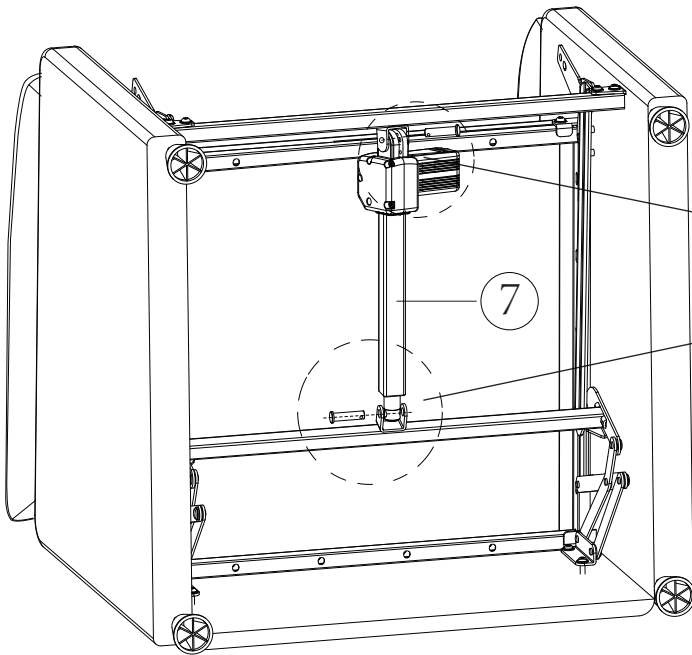


10x40mm



DX2

09

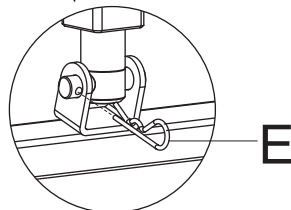
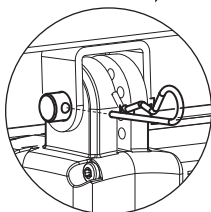
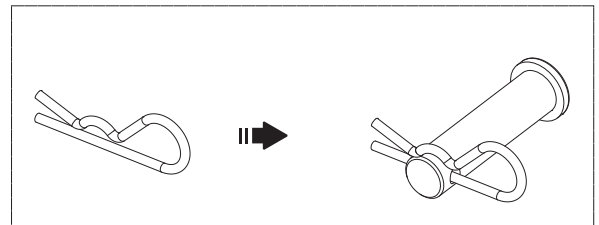
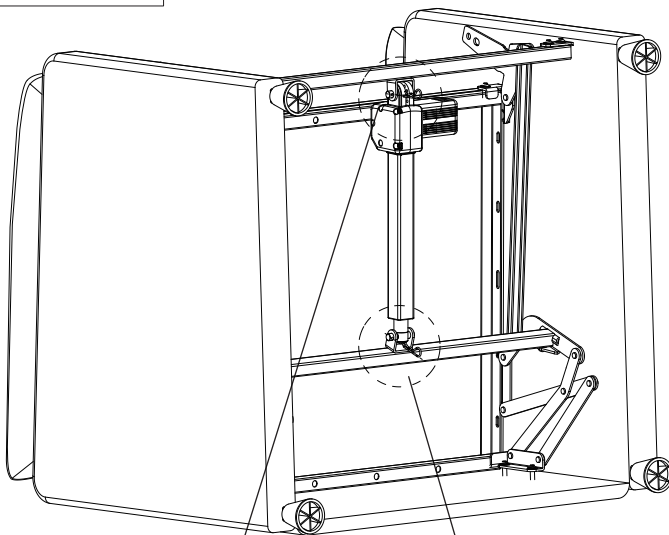


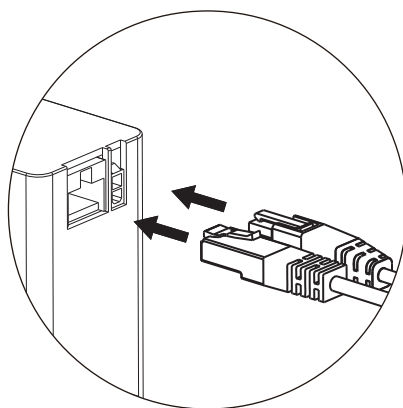
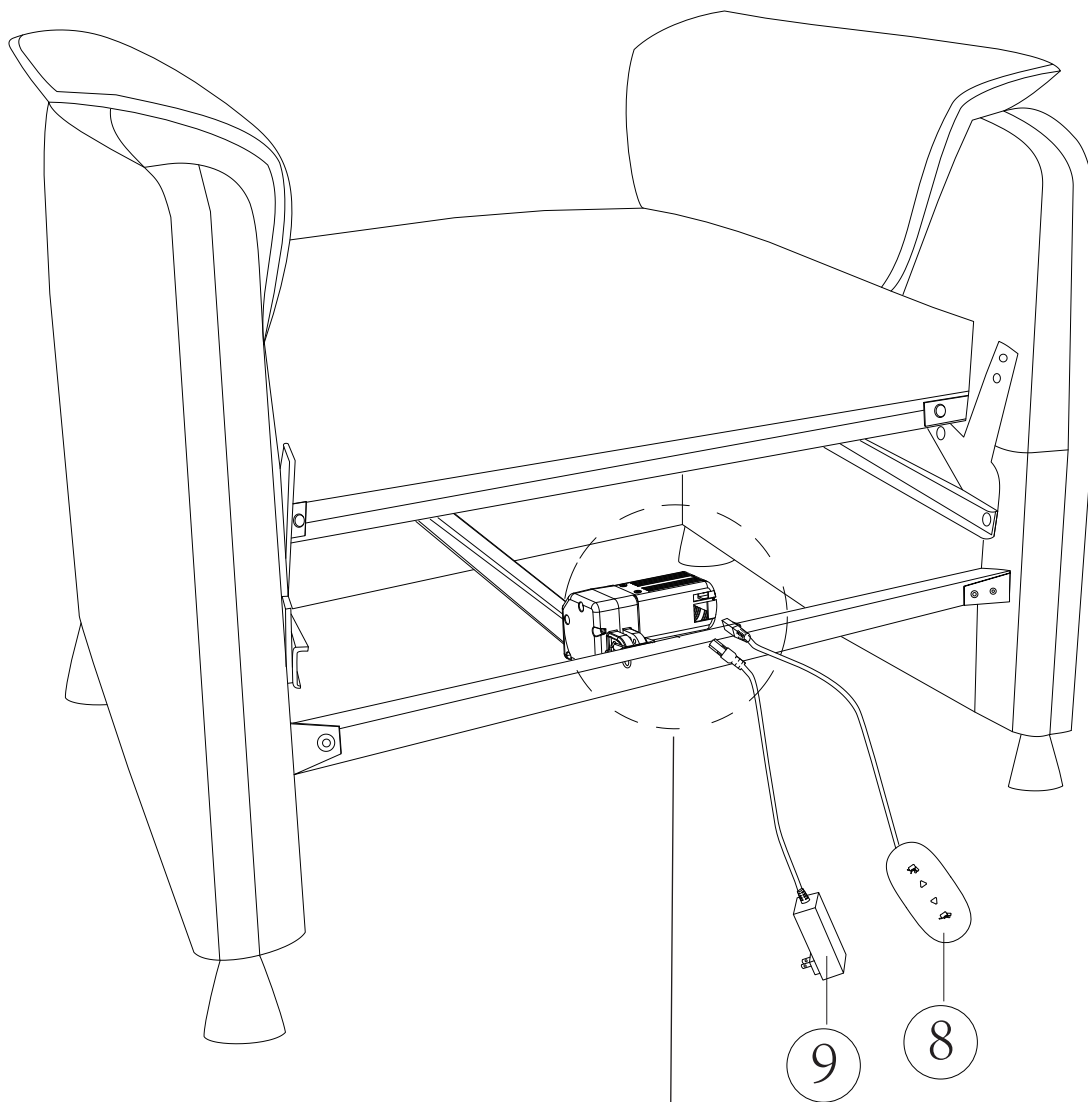
2x40mm

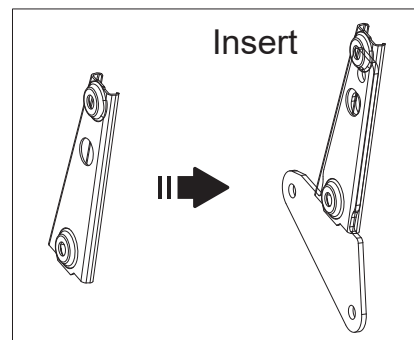
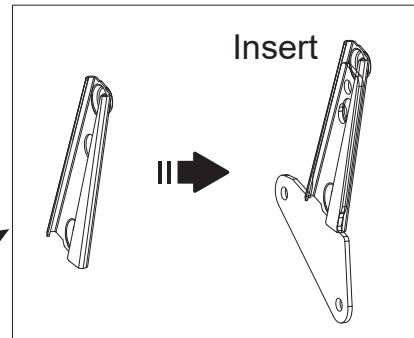
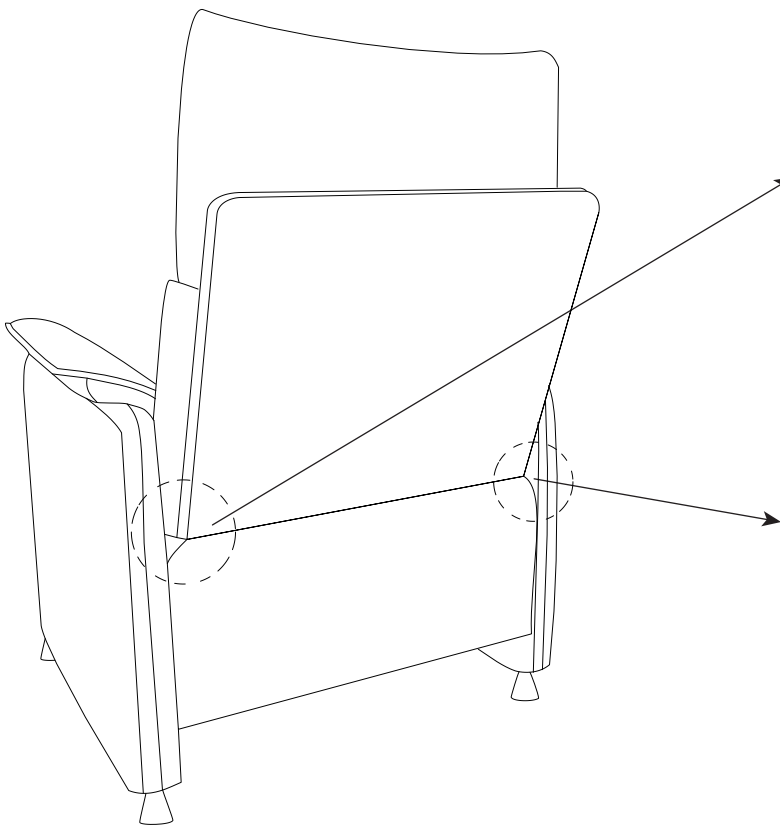
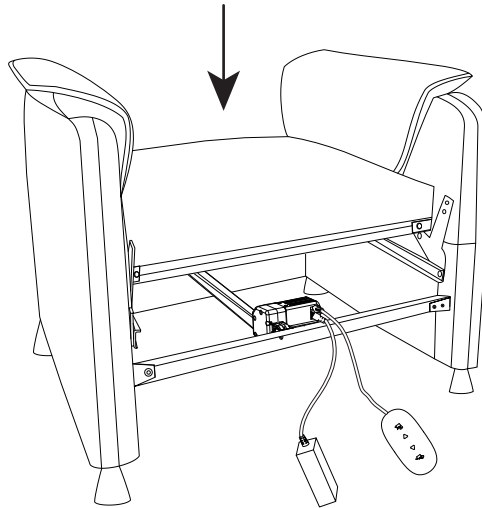
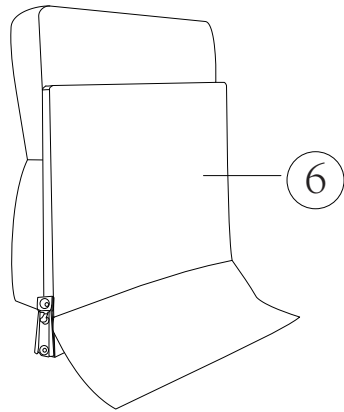


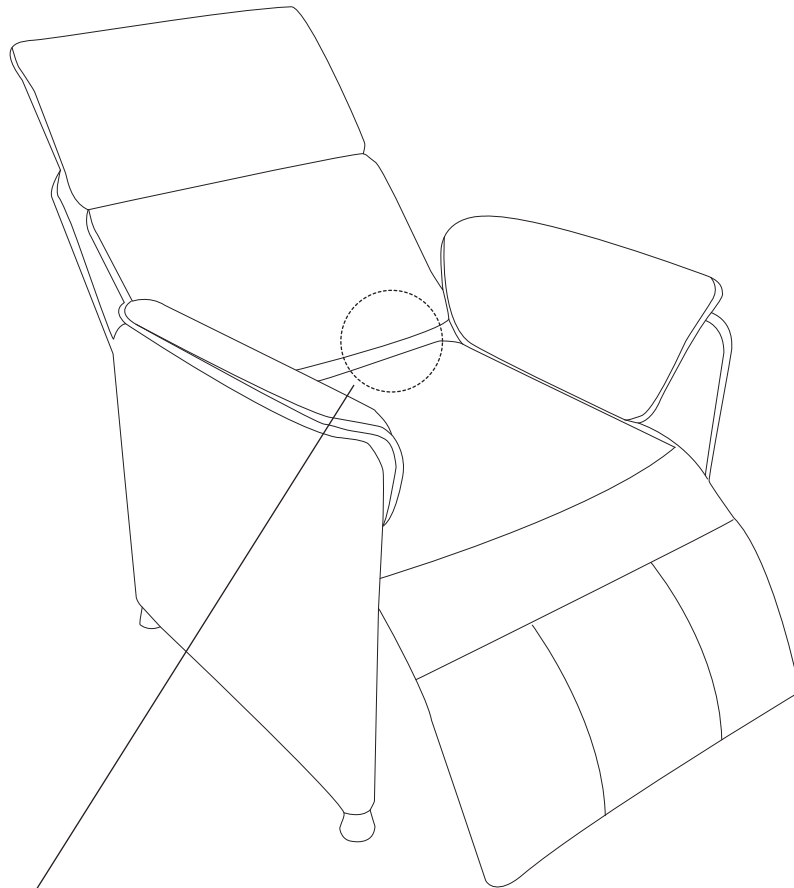
EX2

10

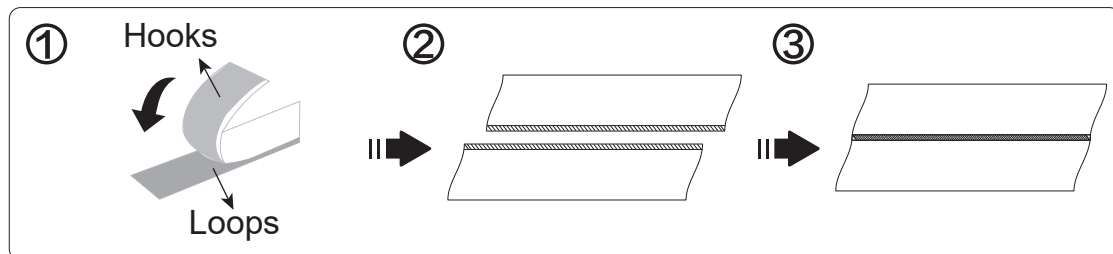






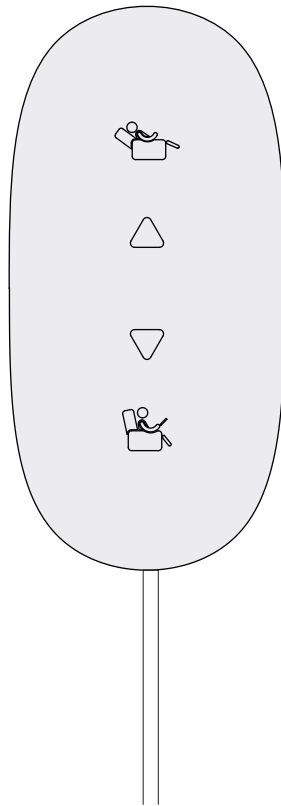


Hook-and-loop fastener



Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	29	V
Output current	1.0	A
Output power	29	W
Average active efficiency	88.2	%
Efficiency at low load (10 %)	88	%
No-load power consumption	0.1	W

Manual controller instructions



1. Press and hold the button .

The footrest will slowly rise, while the backrest synchronously lowers.



The movement will automatically stop when it reaches the maximum position.



2. Press and hold the button .

The footrest will slowly lower, while the backrest synchronously rises.

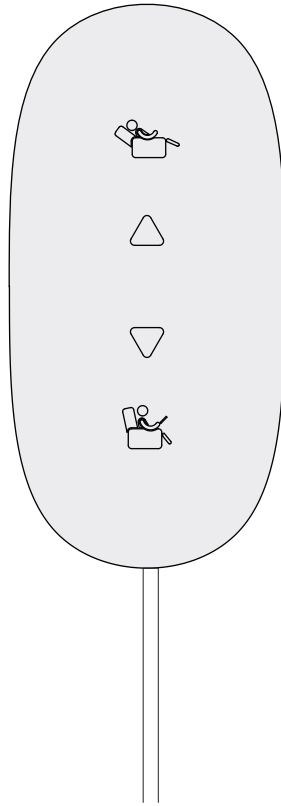
The movement will automatically stop when it reaches the maximum position.

3. Memory setting:

Adjust the sofa to your desired position, then press and hold the memory button  or  for more than 3 seconds. The position will be successfully memorized.

4. Reset setting: Press and hold the button  until the sofa reaches the lowest limit position and release the button. Then press and hold the button  again until the footrest slightly retract and bounce back. This indicates a successful reset.

Instructions du contrôleur manuel



1. Appuyez et maintenez le bouton .

Le repose-pieds se soulèvera lentement, tandis que le dossier s'abaissera synchroniquement.


Le mouvement s'arrêtera automatiquement à la position maximale.

2. Appuyez et maintenez le bouton .



Le repose-pieds s'abaissera lentement, tandis que le dossier se soulèvera synchroniquement.

Le mouvement s'arrêtera automatiquement à la position maximale.

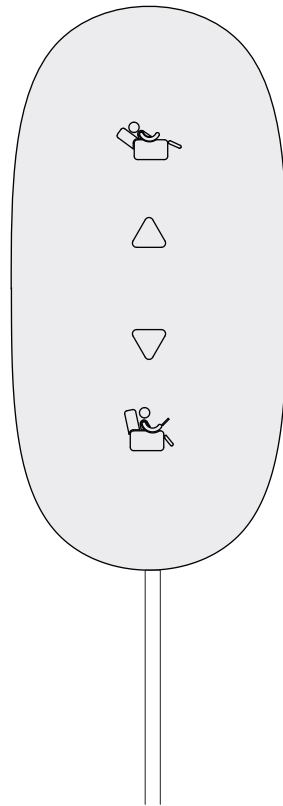
3. Réglage de la mémoire :

Ajustez le canapé à la position souhaitée, puis appuyez et maintenez le bouton de mémoire 

ou  pendant plus de 3 secondes. La position sera mémorisée avec succès.

4. Réinitialisation : Appuyez et maintenez le bouton  jusqu'à ce que le canapé atteigne la position limite la plus basse et relâchez le bouton. Puis appuyez et maintenez à nouveau le bouton  jusqu'à ce que le repose-pieds se rétracte légèrement et rebondisse. Cela indique une réinitialisation réussie.

Anleitung für den manuellen Controller



1. Drücken und halten Sie die Taste .

Die Fußstütze wird langsam angehoben, während die Rückenlehne synchron nach unten geht.

Die Bewegung stoppt automatisch, wenn die maximale Position erreicht ist.



2. Drücken und halten Sie die Taste .

Die Fußstütze wird langsam abgesenkt, während die Rückenlehne synchron nach oben geht.

Die Bewegung stoppt automatisch, wenn die maximale Position erreicht ist.


3. Speichereinstellung:

Passen Sie das Sofa in die gewünschte Position an, dann drücken und halten Sie die Speicher-

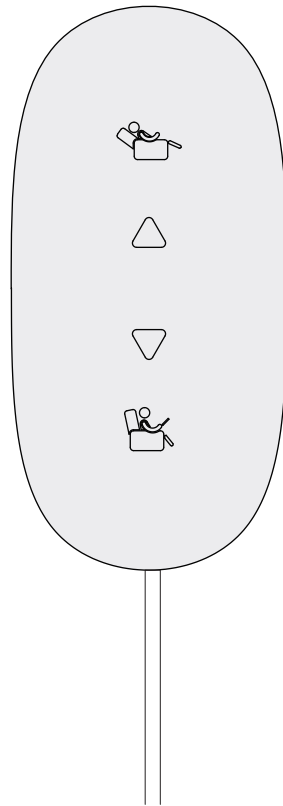
taste  oder  länger als 3 Sekunden. Die Position wird erfolgreich gespeichert.

4. Rücksetzeinstellung: Drücken und halten Sie die Taste , bis das Sofa die niedrigste

Begrenzungsposition erreicht, und lassen Sie die Taste los. Drücken und halten Sie dann erneut

die Taste , bis die Fußstütze leicht zurückgezogen und wieder hervorspringt. Dies zeigt ein erfolgreiches Zurücksetzen an.

Instrucciones del controlador manual



1. Mantén pulsado el botón .

El reposapiés se elevará lentamente, mientras que el respaldo se baja sincronizadamente.



El movimiento se detendrá automáticamente cuando alcance la posición máxima.



2. Mantén pulsado el botón .

El reposapiés se baja lentamente, mientras que el respaldo se eleva sincronizadamente.

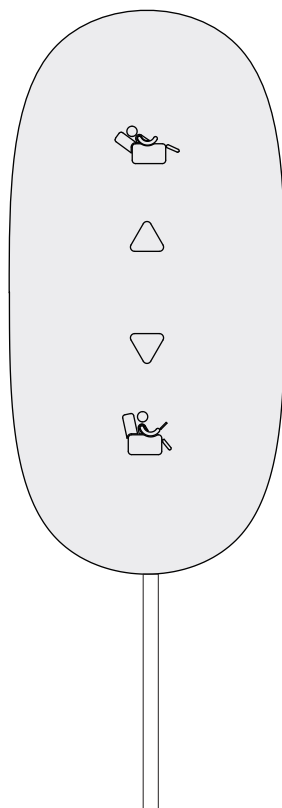
El movimiento se detendrá automáticamente cuando alcance la posición máxima.

3. Configuración de memoria:

Ajusta el sofá a la posición deseada, luego mantén pulsado el botón de memoria  o  durante más de 3 segundos. La posición se memorizará con éxito.

4. Configuración de reinicio: Mantén pulsado el botón  hasta que el sofá alcance la posición límite más baja y suelta el botón. Luego mantén pulsado el botón  nuevamente hasta que el reposapiés se retraiga ligeramente y rebote. Esto indica un reinicio exitoso.

Instruções do controlador manual



1. Pressione e segure o botão .

O apoio para os pés vai subir lentamente, enquanto o encosto abaixa sincronizadamente.



O movimento parará automaticamente quando atingir a posição máxima.



2. Pressione e segure o botão .

O apoio para os pés vai descer lentamente, enquanto o encosto sobe sincronizadamente.

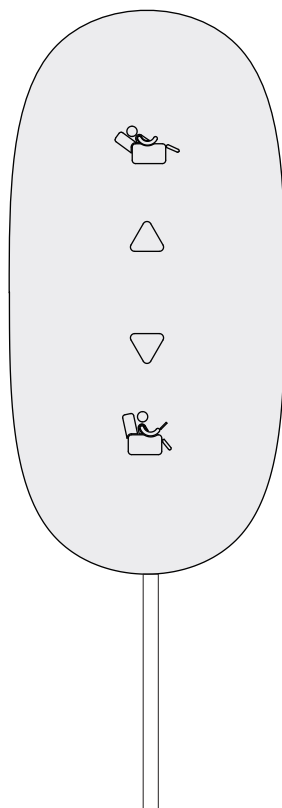
O movimento parará automaticamente quando atingir a posição máxima.

3. Configuração de memória:

Ajuste o sofá na posição desejada, depois pressione e segure o botão de memória  ou  por mais de 3 segundos. A posição será memorizada com sucesso.

4. Configuração de redefinição: Pressione e segure o botão  até que o sofá atinja a posição limite mais baixa e solte o botão. Em seguida, pressione e segure o botão  novamente até que o apoio para os pés recue ligeiramente e volte. Isso indica uma redefinição bem-sucedida.

Istruzioni del controller manuale



1. Premi e tieni premuto il pulsante  .

Il poggiatesta si solleverà lentamente mentre lo schienale si abbassa sincronamente.


Il movimento si arresterà automaticamente quando raggiunge la posizione massima.

2. Premi e tieni premuto il pulsante  .



Il poggiatesta si abbasserà lentamente mentre lo schienale si solleva sincronamente.

Il movimento si arresterà automaticamente quando raggiunge la posizione massima.

3. Impostazione della memoria:


Regola il divano nella posizione desiderata, poi premi e tieni premuto il pulsante di memoria  o

 per più di 3 secondi. La posizione verrà memorizzata con successo.

4. Impostazione di reset: Premi e tieni premuto il pulsante  fino a quando il divano raggiunge la posizione limite inferiore e rilascia il pulsante. Poi premi e tieni nuovamente premuto il pulsante  fino a quando il poggiatesta si ritrae leggermente e rimbalza. Questo indica un reset riuscito.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004


 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088


 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537
Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES


 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

PT

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP: SPANISH
AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS
HOSTALET DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106  aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP: MH FRANCE 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulinaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr